

66393-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Technical services – Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

OJ S 20/2026 29/01/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Hamburger Energienetze GmbH

R-phost: einkauf@hamburger-energienetze.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann leis an leictreachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

Cur síos: Die Hamburger Energienetze GmbH (HNE) - nachfolgend Auftraggeber genannt - mit Sitz in Hamburg ist die Betreiberin und Eigentümerin des Hamburger Stromverteilungsnetzes und der dazugehörigen Netzanlagen. Seit mittlerweile 125 Jahren sorgt der Auftraggeber in Hamburg für eine zuverlässige Stromversorgung von Industrie- und Gewerbekunden sowie 1,8 Mio. Bürger*innen. Das Team WebPortale & DevOps innerhalb des Bereiches Technik und Digitalisierung erbringt im Schwerpunkt Entwicklungs- und Betriebsleistungen und wird dabei durch ein DevOps Team unterstützt, welches sich um die notwendige Infrastruktur und Services für die Entwicklung und Betrieb kümmert. Ein Teil des Verantwortungs-Portfolios ist der Betrieb des Ibexa-CMS für unsere drei Kunden, den wir inhaltlich/fachlich nicht selbst erbringen, sondern rein organisatorisch-technisch sicherstellen. Der Auftraggeber schreibt die Durchführung von folgendem Projekt aus: fachliche und inhaltliche Websiteclusterbetreuung

Aitheantóir an nós imeachta: f7698b49-0abf-4850-a4da-5494e77d2b6d

Aitheantóir inmheánach: 2025006850

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71356000 Technical services

Aicmiú breise (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services, 72211000 Programming services of systems and user software, 72212000 Programming services of application software, 72243000 Programming services, 72250000 System and support services, 72260000 Software-related services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Cód poist: 22177

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 600 000,00 EUR
Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 3 600 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE
sektvo -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB sowie nach der Verordnung (EU) 2022/576. Hierzu sind folgende Eigenenerklärungen einzureichen: - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1, 4 GWB - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG oder § 22 LkSG - Eigenenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Werkvertrag Websiteclusterbetreuung

Cur síos: Die Hamburger Energienetze GmbH (HNE) - nachfolgend Auftraggeber genannt - mit Sitz in Hamburg ist die Betreiberin und Eigentümerin des Hamburger Stromverteilungsnetzes und der dazugehörigen Netzanlagen. Seit mittlerweile 125 Jahren sorgt der Auftraggeber in Hamburg für eine zuverlässige Stromversorgung von Industrie- und Gewerbekunden sowie 1,8 Mio. Bürger*innen. Das Team WebPortale & DevOps innerhalb des Bereiches Technik und Digitalisierung erbringt im Schwerpunkt Entwicklungs- und Betriebsleistungen und wird dabei durch ein DevOps Team unterstützt, welches sich um die notwendige Infrastruktur und Services für die Entwicklung und Betrieb kümmert. Ein Teil des Verantwortungs-Portfolios ist der Betrieb des Ibexa-CMS für unsere drei Kunden, den wir inhaltlich/fachlich nicht selbst erbringen, sondern rein organisatorisch-technisch sicherstellen. Der Auftraggeber schreibt die Durchführung von folgendem Projekt aus: fachliche und inhaltliche Websiteclusterbetreuung
Aitheantóir inmheánach: ae870e11-6a8c-4a8d-ac56-b01c2ec36d47

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71356000 Technical services

Aicmiú breise (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services, 72211000 Programming services of systems and user software, 72212000 Programming services of application software, 72243000 Programming services, 72250000 System and support services, 72260000 Software-related services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: keine Verlängerungsoptionen

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg
Cód poist: 22177
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)
Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/06/2026
Dáta deiridh an tréimhse: 31/05/2031

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Sábháilteacht soláthair

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Erklärung und Nachweis zur Eintragung in einem Berufs-, Handwerks- oder Handelsregister (Mindestanforderung) - Erklärung und Nachweis zum Vorliegen einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit den Deckungssummen: 5 Mio. EUR je Schadensereignis (außer für Personenschäden) (Mindestanforderung) -

Eigenerklärung über das Vorliegen positiver Jahresabschlüsse, bei Vorlage der genannten positiven Jahresabschlüsse, erhält der Bieter 30 Punkte -Eigenerklärung zu geeigneten Referenzen über früher ausgeführte und laufende Aufträge, Mindestanforderung - Es müssen mindestens zwei Referenzen eingereicht werden. 2 Referenzen = 20 Punkte, 3 Referenzen = 30 Punkte, 4 und mehr Referenzen = 40 Punkte -Eigenerklärung über die Arbeit über CITRIX-Clients (Mindestanforderung) -Mehrjähriger IBEXA Platinum Partner (Mindestanforderung) - Eigenerklärung zur Anzahl von mind. 30 Entwickler im angeforderten Segment (Symfony /IBEXA)(Mindestanforderung) -Eigenerklärung zur Anzahl der zertifizierten Kubernetes-Entwickler im Team (Mindestanforderung) - Eigenerklärung zur Vertrags- und Auftragsabwicklung in deutscher Sprache sowie zur ausschließlich deutscher Projektsprache (Mindestanforderung) -Eigenerklärung zum Auftragsverarbeitungsvertrag (Mindestanforderung) -Eignungsleihe: Erklärung und Nachweis zur Eignungsleihe (§ 47

SektVO) Wir erklären für unser Unternehmen, dass wir im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle bzw. die technische und berufliche Leistungsfähigkeit die Kapazitäten anderer Unternehmen in Anspruch nehmen. (falls notwendig) Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie "Versorgungssicherheit" zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/1e0ef0ab-69dc-4160-92ce-d8cc40fbcd8c/suitabilitycriteria>

Úsáidfeair na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 2,00

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 1
An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 8
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Cur síos: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 03/02/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa,

Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/fb96eb91-14f7-405a-aefb-c33816cfb1ad>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 16/03/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/fb96eb91-14f7-405a-aefb-c33816cfb1ad>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 13/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich Nachforderungen gem. § 51 Abs. 2 SektVO vor.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: siehe Ausschreibungsunterlagen

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Sofern von den Mitgliedern einer Bewerber-/Bietergemeinschaft erklärt wird, dass mit der Bildung der

Bewerber-/Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird, sind Bewerber-/Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist nur bis zur Abgabe des Teilnahmeantrags möglich. Der Teilnahmeantrag ist von allen Mitgliedern der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerber-/Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert. Weitere Angaben siehe Anlage "Bewerber-/Bietergemeinschaft".

Socrú airgeadais: Siehe Ausschreibungsunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Für die Einlegung von Rechtsbehelfen besteht eine Antragsfrist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfemitteilung, siehe § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Es gelten insbesondere die folgenden Regelungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB): §§ 134 (Informations- und Wartepflicht), 135 (Unwirksamkeit), 160 (Einleitung, Antrag) GWB.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Hamburger Energienetze GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Hamburger Energienetze GmbH

Uimhir chlárúcháin: 009a5d65-54bc-430c-8d7e-e21c0f763ad0

Roinn: Einkauf

Seoladh poist: Bramfelder Chaussee 130

Baile: Hamburg

Cód poist: 22177

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Einkauf

R-phost: einkauf@hamburger-energienetze.de

Teil.: +49 404920200

Seoladh idirlín: <https://www.hamburger-energienetze.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Uimhir chlárúcháin: df1c21c2-1c41-4925-82be-e44c8f8b3b04

Seoladh poist: Gänsemarkt 36

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de

Teil.: +49 40428231816

Facs: +49 40428232020

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hamburger Energienetze GmbH

Uimhir chlárúcháin: e7409862-27c8-4bf7-9453-0442db7e1947

Roinn: - Angebotseingangsstelle -

Seoladh poist: Bramfelder Chaussee 130

Baile: Hamburg

Cód poist: 22177

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: - Angebotseingangsstelle -

R-phost: einkauf@hamburger-energienetze.de

Teil.: +49 404920200

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

c7985a3b-3e47-4fdc-ac2e-74b14d477555-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 79c3b043-ccec-4f70-9796-f4779d28e0e1 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 28/01/2026 13:27:26 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 66393-2026

Uimhir eagráin IO S: 20/2026

Dáta foilsithe: 29/01/2026